

Zone Industrielle La Gravette
08350 DONCHERY | FRANCE
Tél. +33 (0) 3 24 27 71 71
Fax. +33 (0) 3 24 26 62 42
invicta.fr | deville.fr | chasseur.eu

DECLARATION DE PERFORMANCES - n°

.17 1677/4664/3

Suivant le REGLEMENT (UE) n° 305/2011

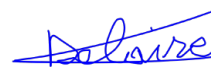
1.	Code d'identification unique du produit type	P626373					
2.	Numéro du type, de lot ou de série permettant l'identification du produit - (art 11.4)	Foyer 700 d'Angle VG Volet Post Combustion					
3.	Usage(s) prévu(s) du produit de construction par le fabricant, conformément à la spécification technique harmonisée applicable	Appareil de chauffage domestique alimenté au bois, sans production d'eau chaude					
4.	Nom, raison sociale ou marque déposée et l'adresse de contact du fabricant - (art 11.5)	Marque: INVICTA			Fabricant: INVICTA GROUP		
		Zone Industrielle La Gravette					
		08350 DONCHERY - FRANCE					
5.	Système(s) applicables(s) d'évaluation et de vérification de la constante des performances du produit de contruction - (an. V)	Evaluation du produit basée sur un essai de type conformément au système 3					
6.	Spécifications techniques harmonisées	EN 13229:2001 + A2:2004 + AC:2006					
	Nom et numéro du laboratoire notifié	CTIF n°1677					
	Numéro et date du rapport d'essai	4664			22/05/2017		
7.	Performances Déclarées						
Caractéristiques essentielles		Performances suivant EN 13229:2001 + A2:2004 + AC:2006					
Sécurité Incendie	Comportement au feu	A1 - conforme					
	Distances par rapport aux matériaux combustibles - détails disponibles en notice(s) technique(s)	Distances minimales en mm: (avec 50 mm d'isolant)					
		en avant	1500	côté gauche	1500	du plafond	-
		à l'arrière	130	côté droit	80	du sol	-
	Risque de chute de combustible	Conforme					
	Température de surface	Conforme					
	Sécurité électrique	-					
Possibilité de nettoyage du circuit de combustion		Conforme					
Résistance mécanique		Conforme					
Pression maximale de service		-					
Température de fumées à la puissance nominale		315 °C					
Emission des produits de combustion à la puissance thermique nominale		CO (%)		0,07	CO (mg/Nm³)		875
Puissance thermique nominale		9,0 kW					
Puissance thermique utile émise dans la pièce		9,0 kW					
Puissance thermique utile émise sur l'eau		- kW					
Rendement thermique à la puissance nominale		75,0 %					

8. Les performances du produit identifié aux points 1 et 2 sont conformes aux performances déclarées indiquées au point 7.

Cette présente déclaration est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné au point 4.

Lieu et date
Fait à Vivier-Au-Court le 01/09/2021

Le Responsable Laboratoire
Delaire Xavier



FR



Chauffage | Barbecue | Culinaire | Mobilier

Zone Industrielle La Gravette
08350 DONCHERY | FRANCE
Tél. +33 (0) 3 24 27 71 71
Fax. +33 (0) 3 24 26 62 42
invicta.fr | deville.fr | chasseur.eu

LEISTUNGSERKLÄRUNG Nr.
.17 1677/4664/3

Gemäß (EU-) VERORDNUNG Nr. 305/2011

1.	Eindeutiger Identifikationscode des Produkttyps	P626373	
2.	Zur Identifikation des Produkts dienende Nummer des Typs, des Loses oder der Serie - (Art 11.4)	700 d'Angle VG Volet Post Combustion	
3.	Vom Hersteller vorgesehene(r) Verwendungszweck(e) des Bauprodukts, gemäß der geltenden harmonisierten technischen Spezifikation	Mit Holz befeuertes Haushaltsheizgerät, ohne Heißwasserproduktion	
4.	Name, Firmenname oder eingetragenes Warenzeichen und Kontaktadresse des Herstellers - (Art 11.5)	Marke: INVICTA	Hersteller: INVICTA GROUP
		Zone Industrielle La Gravette	
		08350 DONCHERY - FRANCE	
5.	System(e) zur Bewertung und Überprüfung der Konstanz der Leistung des Bauprodukts - (An. V)	Produktbewertung auf der Grundlage der Typenprüfung nach System 3	
6.	Harmonisierte technische Spezifikationen	EN 13229:2001 + A2:2004 + AC:2006	
	Name und Nummer des notifizierten Labors	CTIF n°1677	
	Nummer und Datum des Prüfberichts	4664	22/05/2017

7.	Angegebene Leistungen						
Brandsicherheit	Wesentliche Merkmale	Leistungen nach EN 13229:2001 + A2:2004 + AC:2006					
	Brandverhalten	A1 - konform					
	Abstände zu brennbaren Materialien - Details verfügbar in der (den) technischen Anleitung(en)	Mindestabstände in mm: (mit 50 mm Isolierung)					
		vorne	1500	linke seite	1500	decke	-
		hinten	130	rechte seite	80	boden	-
	Gefahr des Herausfallens von Brennstoff	Konform					
	Oberflächentemperatur	Konform					
	Elektrische Sicherheit	-					
Reinigbarkeit des Verbrennungskreislaufs	Konform						
Mechanische Festigkeit	Konform						
Maximaler Betriebsdruck	-						
Rauchgastemperatur bei Nennleistung	315 °C						
Emission von Verbrennungsprodukten bei Nennwärmeleistung	CO (%)		0,07	CO (mg/Nm³)		875	
Nennwärmeleistung	9,0 kW						
In den Raum abgegebene nutzbare Wärmeleistung	9,0 kW						
In das Wasser abgegebene nutzbare Wärmeleistung	- kW						
Thermischer Wirkungsgrad bei Nennleistung	75,0 %						

8. Die Leistungen des Produkts unter Punkt 1 und 2 stimmen mit den unter Punkt 7 angegebenen Leistungen überein.

Diese Erklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des unter Punkt 4 genannten Herstellers erstellt.

Ort und Datum

Ausgefertigt in Vivier-Au-Court am 01/09/2021

Der Laborleiter

Delaire Xavier



DE


Chauffage | Barbecue | Culinaire | Mobilier

Zone Industrielle La Gravette
08350 DONCHERY | FRANCE
Tél. +33 (0) 3 24 27 71 71
Fax. +33 (0) 3 24 26 62 42
invicta.fr | deville.fr | chasseur.eu

DECLARATION OF PERFORMANCE - n°
.17 1677/4664/3

As per (EU) REGULATION n° 305/2011

1.	Standard product unique identification code	P626373	
2.	Type, batch or serial number making it possible to identify the product - (art 11.4)	700 d'Angle VG Volet Post Combustion	
3.	Uses of the construction product provided for by the manufacturer, compliant with the applicable harmonised technical specification	Wood burning domestic heating appliance, without hot water production	
4.	Manufacturer's name, company name or registered trademark and contact address - (art 11.5)	Brand: INVICTA	Manufacturer: INVICTA GROUP
		Zone Industrielle La Gravette	
		08350 DONCHERY - FRANCE	
5.	Applicable assessment and verification systems of the construction product's performance constant - (an. V)	Product assessment based on a type test compliant with system 3	
6.	Harmonised technical specifications	EN 13229:2001 + A2:2004 + AC:2006	
	Name and number of the notified laboratory	CTIF n°1677	
	Test report number and date	4664	22/05/2017

7.	Declared Performances							
Essential characteristics			Performances as per EN 13229:2001 + A2:2004 + AC:2006					
Fire safety	Reaction to fire		A1 - pass					
	Distances from combustible materials - details available in the technical manuals	Minimum distances in mm: (with 50 mm of insulation)						
		front	1500	left side	1500	ceiling	-	
		rear	130	right side	80	floor	-	
	Risk of falling fuel		Pass					
	Surface temperature		Pass					
Electrical safety			-					
Possibility of cleaning the combustion circuit			Pass					
Mechanical strength			Pass					
Maximum operating pressure			-					
Flue gas temperature at nominal heat output			315 °C					
Emission of combustion products at the nominal output			CO (%)		0,07	CO (mg/Nm³)		875
Nominal heat output			9,0 kW					
Room heatin output			9,0 kW					
Water heating output			- kW					
Energy Efficiency at the nominal heat output			75,0 %					

8. The performances of the product identified in items 1 and 2 are compliant with the declared performances indicated in item 7.

This declaration has been drawn up under the sole responsibility of the manufacturer indicated in item 4.

Location and date
At Vivier-Au-Court on

01/09/2021

The Laboratory Manager
Delaire Xavier



EN


Chauffage | Barbecue | Culinaire | Mobilier

Zone Industrielle La Gravette
08350 DONCHERY | FRANCE
Tél. +33 (0) 3 24 27 71 71
Fax. +33 (0) 3 24 26 62 42
invicta.fr | deville.fr | chasseur.eu

DECLARACIÓN DE PRESTACIONES - n°

.17 1677/4664/3

Según el REGLAMENTO (UE) n° 305/2011

1.	Código de identificación único de producto estándar	P626373	
2.	Número de tipo, de lote o de serie que permita identificar el producto - (art. 11.4)	700 d'Angle VG Volet Post Combustion	
3.	Uso(s) previsto(s) del producto de construcción por el fabricante, de acuerdo con la especificación técnica armonizada aplicable	Aparato de calefacción doméstico alimentado con leña, sin producción de agua caliente	
4.	Nombre, razón social o marca registrada y dirección de contacto del fabricante - (art. 11.5)	Marca: INVICTA	Fabricante: INVICTA GROUP
		Zone Industrielle La Gravette	
		08350 DONCHERY - FRANCIA	
5.	Sistema(s) aplicable(s) para la evaluación y verificación de las prestaciones constantes del producto de construcción - (an. V)	Evaluación del producto basada en un ensayo de tipo de acuerdo con el sistema 3	
6.	Especificaciones técnicas armonizadas	EN 13229:2001 + A2:2004 + AC:2006	
	Nombre y número del laboratorio notificado	CTIF n°1677	
	Número y fecha del informe de ensayo	4664	22/05/2017

7.	Prestaciones declaradas						
Características esenciales		Prestaciones según EN 13229: 2001 + A2: 2004 + AC: 2006					
Seguridad contra incendios	Comportamiento al fuego	A1 - conforme					
	Distancias respecto a materiales combustibles - detalles disponibles en manual(es) técnico(s)	Distancias mínimas en mm: (con 50 mm de aislante)					
		el frente	1500	lado izquierdo	1500	techo	-
		parte trasera	130	lado derecho	80	suelo	-
	Riesgo de caída de combustible	Conforme					
	Temperatura de la superficie	Conforme					
Seguridad eléctrica		-					
Posibilidad de limpieza del circuito de combustión		Conforme					
Resistencia mecánica		Conforme					
Presión máxima de trabajo		-					
Temperatura de humos potencia nominal		315 °C					
Emisión de productos de combustión potencia nominal		CO (%)		0,07	CO (mg/Nm³)		875
Potencia nominal		9,0 kW					
Potencia térmica útil emitida en la habitación		9,0 kW					
Potencia térmica útil emitida en el agua		- kW					
Rendimiento potencia nominal		75,0 %					

8. Las prestaciones del producto identificado en los puntos 1 y 2 son conformes con las prestaciones declaradas indicadas en el punto 7.

La presente declaración se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante mencionado en el punto 4.

Lugar y fecha

Realizado en Vivier-Au-Court el 01/09/2021

El Director del laboratorio

Delaire Xavier



ES



Chauffage | Barbecue | Culinaire | Mobilier

Zone Industrielle La Gravette
08350 DONCHERY | FRANCE
Tél. +33 (0) 3 24 27 71 71
Fax. +33 (0) 3 24 26 62 42
invicta.fr | deville.fr | chasseur.eu

DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONI - n.
.17 1677/4664/3

conforme al REGOLAMENTO (UE) n. 305/2011

1.	Codice unico di identificazione del prodotto tipo	P626373	
2.	Numero del tipo, del lotto o di serie per l'identificazione del prodotto - (art. 11.4)	700 d'Angle VG Volet Post Combustion	
3.	Uso(i) previsto(i) del prodotto da costruzione da parte del fabbricante, conformemente alla pertinente specifica tecnica armonizzata	Apparecchio di riscaldamento domestico a legna, senza produzione di acqua calda	
4.	Nome, ragione sociale o marchio depositato e indirizzo di contatto del fabbricante - (art. 11.5)	Marke: INVICTA	Hersteller: INVICTA GROUP
		Zone Industrielle La Gravette	
		08350 DONCHERY - FRANCE	
5.	Sistema(i) applicabile(i) di valutazione e di verifica della costante delle prestazioni del prodotto da costruzione - (anno V)	Valutazione del prodotto basata su una prova di tipo conformemente al sistema 3	
6.	Specifiche tecniche armonizzate	EN 13229:2001 + A2:2004 + AC:2006	
	Nome e numero del laboratorio notificato	CTIF n°1677	
	Numero e data della relazione sulla prova	4664	22/05/2017

7.	Prestazioni dichiarate							
Sicurezza antincendio	Caratteristiche principali		Prestazioni conformi a EN 13229:2001 + A2:2004 + AC:2006					
	Comportamento al fuoco		A1 - Conforme					
	Distanze dai materiali combustibili - dettagli disponibili nelle schede tecniche		Distanze minime in mm: (con 50 mm di isolante)					
			fronte	1500	lato sinistro	1500	soffitto	-
			retro	130	lato destro	80	pavimento	-
	Rischio di caduta di combustibile		Conforme					
	Temperatura di superficie		Conforme					
	Sicurezza elettrica		-					
Possibilità di pulire il circuito di combustione		Conforme						
Resistenza meccanica		Conforme						
Pressione massima di esercizio		-						
Temperatura dei fumi alla potenza nominale		315 °C						
Emissione di prodotti di combustione alla potenza termica nominale		CO (%)		0,07	CO (mg/Nm³)		875	
Potenza nominale		9,0 kW						
Potenza resa all'ambiente		9,0 kW						
Potenza ceduta all'acqua		- kW						
Rendimento alla potenza nominale		75,0 %						

8. Le prestazioni del prodotto identificato ai punti 1 e 2 devono essere conformi alle prestazioni indicate al punto 7.

La presente dichiarazione è redatta sotto la sola responsabilità del fabbricante menzionato al punto 4.

Luogo e data

Redatta a Vivier-Au-Court, il 01/09/2021

Il Responsabile di laboratorio

Delaire Xavier



IT


Chauffage | Barbecue | Culinaire | Mobilier

Zone Industrielle La Gravette
08350 DONCHERY | FRANCE
Tél. +33 (0) 3 24 27 71 71
Fax. +33 (0) 3 24 26 62 42
invicta.fr | deville.fr | chasseur.eu

PRESTATIEVERKLARINGEN - nr.
.17 1677/4664/3

Volgende VERORDENING (EU) nr. 305/2011

1.	Unieke identificatiecode van het product, type	P626373	
2.	Nummer van type, lot, of serie op basis waarvan het product kan geïdentificeerd worden - (art 11.4)	700 d'Angle VG Volet Post Combustion	
3.	Voorzien gebruik van het constructieproduct door de fabrikant, volgens de toepasselijke geharmoniseerde technische specificatie	Verwarmingstoestel op hout voor privégebruik, zonder productie van warm water	
4.	Naam, handelsnaam of gedeponeerd merk en contactadres van de fabrikant - (art 11.5)	Merk: INVICTA	Fabrikant: INVICTA GROUP
		Zone Industrielle La Gravette	
		08350 DONCHERY - FRANCE	
5.	Toepasselijk(e) evaluatie- en controlesyste(e)m(en) van de prestatieconstante van het constructieproduct - (an. V)	Beoordeling van het product gebaseerd op een typeproef overeenkomstig systeem 3	
6.	Geharmoniseerde technische specificaties	EN 13229:2001 + A2:2004 + AC:2006	
	Naam en nummer van het vermelde laboratorium	CTIF n°1677	
	Nummer en datum van het test rapport	4664	22/05/2017

7.	Aangegeven prestaties						
Brandveiligheid	Essentiële kenmerken	Prestaties volgens EN 13229:2001 + A2:2004 + AC:2006					
	Gedrag van het vuur	A1 - Conform					
	Afstand ten opzichte van brandbare materialen - details beschikbaar in de technische handleiding(en)	Minimumafstand in mm: (met 50 mm isolatiemateriaal)					
		vooraan	1500	linkerkant	1500	plafond	-
		achteraan	130	rechterkant	80	van de grond	-
	Risico van het vallen van brandbaar materiaal	Conform					
	Oppervlaktetemperatuur	Conform					
Elektrische veiligheid	-						
Mogelijkheid om het verbrandingscircuit te reinigen	Conform						
Mechanische weerstand	Conform						
Maximale bedrijfsdruk	-						
Temperatuur van rook bij nominaal vermogen	315 °C						
Emissie van verbrandingsproducten bij nominaal thermisch vermogen	CO (%)		0,07	CO (mg/Nm³)		875	
Nominaal vermogen	9,0 kW						
Vermogen afgegeven aan het milieu	9,0 kW						
Vermogen afgegeven aan het water	- kW						
Rendement op nominaal vermogen	75,0 %						

8. De prestaties van het product vermeld bij punt 1 en 2 zijn conform de aangegeven prestaties vermeld in punt 7.

Onderhavige aangifte is opgemaakt onder verantwoordelijkheid van de fabrikant vermeld in punt 4.

Plaats en datum

Verantwoordelijk laboratorium

Opgemaakt te Vivier-Au-Court op 01/09/2021

Delaire Xavier



NL


Chauffage | Barbecue | Culinaire | Mobilier

Zone Industrielle La Gravette
08350 DONCHERY | FRANCE
Tél. +33 (0) 3 24 27 71 71
Fax. +33 (0) 3 24 26 62 42
invicta.fr | deville.fr | chasseur.eu

DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO - n°
.17 1677/4664/3

Conforme REGULAMENTO (UE) n° 305/2011

1.	Código de identificação único do produto tipo	P626373	
2.	Número do tipo, de lote ou de série permitindo a identificação do produto - (art. 11.4)	700 d'Angle VG Volet Post Combustion	
3.	Utilização(ões) prevista(s) do produto de construção pelo fabricante de acordo com a especificação técnica harmonizada aplicável	Aparelho de aquecimento doméstico alimentado a lenha, sem produção de água quente	
4.	Nome, designação comercial ou marca registada e endereço de contacto do fabricante - (art. 11.5)	Marca: INVICTA	Fabricante: INVICTA GROUP
		Zone Industrielle La Gravette	
		08350 DONCHERY - FRANCE	
5.	Sistema(s) aplicável(eis) de avaliação e verificação da constância dos desempenhos do produto de construção - (an. V)	Avaliação do produto com base num ensaio de tipo de acordo com o sistema 3	
6.	Especificidades técnicas harmonizadas	EN 13229:2001 + A2:2004 + AC:2006	
	Nome e número do laboratório notificado	CTIF n°1677	
	Número e data do relatório de ensaio	4664	22/05/2017

7.	Desempenhos Declarados							
Segurança anti-incêndio	Características essenciais		Desempenho de acordo com EN 13229:2001 + A2:2004 + AC:2006					
	Comportamento ao fogo		A1 - Conforme					
	Distâncias em relação aos materiais combustíveis - detalhes disponíveis no(s) folheto(s) técnico(s)		Distâncias mínimas em mm: (com 50 mm de isolamento)					
			à frente	1500	lado esquerdo	1500	do teto	-
			na traseira	130	lado direito	80	do solo	-
	Risco de queda de combustível		Conforme					
	Temperatura de superfície		Conforme					
	Segurança elétrica		-					
Possibilidade de limpeza do circuito de combustão		Conforme						
Resistência mecânica		Conforme						
Pressão máxima de serviço		-						
Temperatura dos fumos à potência nominal		315 °C						
Emissão dos produtos de combustão à potência térmica nominal		CO (%)		0,07	CO (mg/Nm³)		875	
Potência nominal		9,0 kW						
Potência libertada no ambiente		9,0 kW						
Potência cedida à água		- kW						
Rendimento Potência nominal		75,0 %						

8. Os desempenhos do produto identificado nos pontos 1 e 2 estão em conformidade com os desempenhos declarados estabelecido no ponto 7.

Esta declaração é redigida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante mencionado no ponto 4.

Local e data

Em Vivier-Au-Court, a

01/09/2021

O Responsável do Laboratório

Delaire Xavier



PT


Chauffage | Barbecue | Culinaire | Mobilier

Zone Industrielle La Gravette
08350 DONCHERY | FRANCE
Tél. +33 (0) 3 24 27 71 71
Fax. +33 (0) 3 24 26 62 42
invicta.fr | deville.fr | chasseur.eu

ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΔΟΣΗΣ- αριθμ.
.17 1677/4664/3

Σύμφωνα με τον ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ (ΕΕ) αριθμ. 305/2011

1.	Μοναδικός κωδικός αναγνώρισης του προϊόντος τύπου	P626373	
2.	Αριθμός τύπου, παρτίδας ή σειριακού αριθμού που επιτρέπει την αναγνώριση του προϊόντος - (άρθρο 11.4)	700 d'Angle VG Volet Post Combustion	
3.	Προβλεπόμενη(ες) χρήση(εις) του οικοδομικού προϊόντος από τον κατασκευαστή, σύμφωνα με την ισχύουσα εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή	Συσκευή οικιακής θέρμανση με καύσιμο ξύλο, χωρίς παραγωγή ζεστού νερού νερό	
4.	Ονομασία, επωνυμία εταιρείας ή σήμα κατατεθέν και διεύθυνση επικοινωνίας του κατασκευαστή - (άρθρο 11.5)	Μάρκα: INVICTA	Κατασκευαστής: INVICTA GROUP
		Zone Industrielle La Gravette	
		08350 DONCHERY - FRANCE	
5.	Εφαρμοστέο(α) σύστημα(α) αξιολόγησης και επαλήθευσης της σταθερότητας απόδοσης του οικοδομικού προϊόντος - (παρ. V)	Αξιολόγηση του προϊόντος βάσει δοκιμής τύπου σύμφωνα με το συστήματος 3	
6.	Εναρμονισμένες τεχνικές προδιαγραφές	EN 13229:2001 + A2:2004 + AC:2006	
	Όνομα και αριθμός κοινοποιημένου εργαστηρίου	CTIF n°1677	
	Αριθμός και ημερομηνία της έκθεσης δοκιμών	4664	22/05/2017

7.	Απόδοση που έχει δηλωθεί	Desempenho de acordo com EN 13229:2001 + A2:2004 + AC:2006					
Πυρασφάλεια	Ουσιασθή χαρακτηριστικά	A1 - Conforme					
	Συμπεριφορά σε πυρκαγια	Ελάχιστες αποστάσεις σε mm: (με μονωτικό υλικό 50 mm)					
	Αποστάσεις από εύφλεκτα υλικά - διαθέσιμα στοιχεία σε τεχνικό (ά) εγχειρίδιο (α)	μπροστά	1500	αριστερή πλευρά	1500	από την οροφή	-
		πίσω	130	δεξιά πλευρά	80	από το έδαφος	-
		Κίνδυνος πτώσης καυσίμου	Συμβατή				
	Θερμοκρασία επιφάνειας	Συμβατή					
	Διακόπτης ασφαλείας	-					
Δυνατότητα καθαρισμού του κυκλώματος καύσης	Συμβατή						
Μηχανική αντοχή	Συμβατή						
Μέγιστη πίεση λειτουργίας	-						
Θερμοκρασία καπναερίων στην ονομαστική ισχύ	315 °C						
Εκπομπές προϊόντων καύσης στην ονομαστική θερμική ισχύ	CO (%)		0,07	CO (mg/Nm³)		875	
Ονομαστική θερμική ισχύς	9,0 kW						
Ωφέλιμη θερμική ισχύς που εκπέμπεται στο δωμάτιο	9,0 kW						
Ωφέλιμη θερμική ισχύς που εκπέμπεται στο νερό	- kW						
Θερμική απόδοση στην ονομαστική ισχύ	75,0 %						

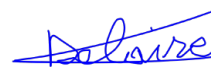
8. Η απόδοση του προϊόντος που ορίζεται στα σημεία 1 και 2 είναι σύμφωνα με τη δηλωμένη απόδοση που αναφέρεται στο σημείο 7.

Αυτή η δήλωση εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που αναφέρεται στο σημείο 4.

Τόπος και ημερομηνία

Συντάχθηκε στο Vivier-Au-Court στις 01/09/2021

Ο Υπεύθυνος του Εργαστηρίου
Delaire Xavier



EL



Chauffage | Barbecue | Culinaire | Mobilier

Zone Industrielle La Gravette
08350 DONCHERY | FRANCE
Tél. +33 (0) 3 24 27 71 71
Fax. +33 (0) 3 24 26 62 42
invicta.fr | deville.fr | chasseur.eu

DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH - n°
.17 1677/4664/3

Zgodna z ROZPORZĄDZENIEM (UE) n° 305/2011

1.	Kod referencyjny identyfikujący produkt	P626373	
2.	Numer typu , partii lub serii umożliwiający identyfikację produktu(art 11.4)	700 d'Angle VG Volet Post Combustion	
3.	Wskazane zastosowanie wyrobu budowlanego przez producenta zgodne ze zharmonizowaną specyfikacją techniczną	Urządzenie grzewcze opalane drewnem przeznaczone do budynków mieszkalnych , nie wytwarzające wody ciepłej	
4.	Nazwa,rodzaj spółki lub marka , znak towarowy i dane kontaktowe producenta- (art 11.5)	Marka INVICTA	Producent: INVICTA GROUP
		Zone Industrielle La Gravette	
		08350 DONCHERY - France (ФРАНЦИЯ)	
5.	Obowiązujące systemy oceny i weryfikacji stałych właściwości użytkowych wyrobu budowlanego - (an. V)	Ocena produktu na podstawie badania zgodnego z systemem 3	
6.	Notyfikowane specyfikacje techniczne	EN 13229:2001 + A2:2004 + AC:2006	
	Nazwa i numer laboratorium notyfikowanego	CTIF n°1677	
	Numer i data raportu z testu	4664	22/05/2017

7.	Deklarowane właściwości							
Пожарная	Podstawowe właściwości		Характеристики соответствуют EN 13229:2001 + A2:2004 + AC:2006					
	Reakcja na ogień		A1 - Zgodne					
	Odległości w stosunku do materiałów palnych – szczegóły dostępne w karcie technicznej produktu		Minimalne odległości w mm (z czego 50 mm izolacji)					
			Z przodu	1500	Z lewej strony	1500	Od sufitu	-
			Z tyu	130	Z prawej strony	80	Od podłogi	-
	Ryzyko wypadania opału		Zgodne					
	Temperatura powierzchni		Zgodne					
Bezpieczeństwo elektryczne			-					
Możliwość czyszczenia obwodu spalania			Zgodne					
Odporność mechaniczna			Zgodne					
Maksymalne fabryczne ciśnienie			-					
Temperatura spalin przy mocy nominalnej			315 °C					
Emisja substancji palnych w stosunku do nominalnej mocy grzewczej			CO (%)		0,07	CO (mg/Nm³)		875
Nominalna moc grzewcza			9,0 kW					
Użytkowa moc grzewcza emitowana w pomieszczeniu			9,0 kW					
Użytkowa moc grzewcza emitowana w wodzie			- kW					
Wydajność grzewcza w stosunku do mocy nominalnej			75,0 %					

8. Właściwości użytkowe produktu zadeklarowane w punktach 1 i 2 są zgodne z właściwościami zadeklarowanymi w punkcie 7.

Niniejsza deklaracja wydawana jest na wyłączną odpowiedzialność producenta wymienionego w punkcie 4.

Место и дата

Sporządzone w Vivier-au-Court 01/09/2021

Kierownik Laboratorium

Delaire Xavier



PL


Chauffage | Barbecue | Culinaire | Mobilier

Zone Industrielle La Gravette
08350 DONCHERY | FRANCE
Tél. +33 (0) 3 24 27 71 71
Fax. +33 (0) 3 24 26 62 42
invicta.fr | deville.fr | chasseur.eu

ЗАЯВЛЕНИЕ О РАБОЧИХ ХАРАКТЕРИСТИКАХ - №
.17 1677/4664/3

Согласно РЕГЛАМЕНТУ (ЕС) № 305/2011

1.	Уникальный идентификационный код типового изделия	P626373	
2.	Номер типа, партии и серии, позволяющий идентифицировать изделие - (ст. 11.4)	700 d'Angle VG Volet Post Combustion	
3.	Целевое использование изделия от производителя в соответствии с применимой согласованной технической спецификацией	Устройство домашнее для нагрева на основе сжигания древесины без производства горячей воды	
4.	Название, юридическое лицо и зарегистрированная марка, а также фактический адрес производителя - (ст. 11.5)	Марка: INVICTA	Производитель: INVICTA GROUP
		Zone Industrielle La Gravette	
		08350 DONCHERY - France (ФРАНЦИЯ)	
5.	Применимая(-ые) система(-ы) оценки и проверки постоянных рабочих характеристик изделия - (п. V)	Оценка изделия на основе типового исследования согласно системе 3	
6.	Согласованные технические спецификации	EN 13229:2001 + A2:2004 + AC:2006	
	Название и номер нотифицированной лаборатории	CTIF n°1677	
	Номер и дата отчета об исследованиях	4664	22/05/2017

7.	Заявляемые рабочие характеристики		Характеристики соответствуют EN 13229:2001 + A2:2004 + AC:2006					
Пожарная	Основные характеристики		A1 - Соответствует					
	Огнестойкость		Минимальные расстояния (мм): (при 50 мм изоляции)					
	Расстояния относительно горючих материалов – подробности приведены в технической(-их) инструкции(-ях)		спереди	1500	с левой стороны	1500	от потолка	-
			сзади	130	с правой стороны	80	от пола	-
	Риск падения горючего материала		Соответствует					
	Температура поверхности		Соответствует					
Электробезопасность			-					
Возможность чистки контура сгорания			Соответствует					
Механическая прочность			Соответствует					
Максимальное рабочее давление			-					
Температура дымов и номинальная мощность			315 °C					
Выброс продуктов сгорания при номинальной термической мощности			CO (%)		0,07	CO (мг/Нм³)		875
Номинальная термическая мощность			9,0 кВт					
Полезная термическая мощность – помещение			9,0 кВт					
Полезная термическая мощность – вода			- кВт					
Термический выход при номинальной мощности			75,0 %					

8. Характеристики изделия, указанные в пунктах 1 и 2, соответствуют заявленным характеристикам, указанным в пункте 7.

Данное заявление составлено при исключительной ответственности производителя, указанного в пункте 4.

Место и дата

Составлено в Вивье-о-Кур

01/09/2021

Руководитель лаборатории

Delaire Xavier



RU


Chauffage | Barbecue | Culinaire | Mobilier